

# Loft





# Loft

North-european inspired, the new Loft collection is the perfect union of stone and cement.



**3**  
Thickness  
Available

**4**  
Colors  
Available

**The solid heft of cement and the natural elegance of stone come together in a simple and modern yet rich product speckled with iridescent, glittering particles that give character to the material.**

Made for both residential and public settings, this is a versatile collection suitable for both interiors and exteriors, thanks to the natural and structured double finish.



Aufgrund ihrer nordeuropäischen inspiration ist die neue kollektion loft die perfekte kombination zwischen stein und zement. Die volle beschaffenheit des zements und die natürliche eleganz von stein verschmelzen in einem einfachen, zeitgemäßen, und gleichzeitig edlem produkt, das durch kleine irisierende partikel bereichert wird, die das licht reflektieren und dem material charakter verleihen. Das material ist sowohl für wohn- als auch für öffentliche bereiche geeignet. Es handelt sich um eine vielseitige kollektion, die sich dank der zwei verschiedenen oberflächenaufertigungen - naturbelassen und strukturiert - für den einsatz sowohl im innen- als auch im außenbereich eignet.

Di ispirazione nord europea la nuova collezione Loft è il perfetto connubio tra la pietra e il cemento. La matericità piena del cemento e la naturale eleganza della pietra si fondono in un prodotto semplice e contemporaneo ma al tempo stesso ricco, impreziosito da piccole particelle iridescenti che riflettono la luce e conferiscono carattere alla materia. Adatta sia al contesto abitativo che pubblico, è una collezione trasversale che si presta a essere utilizzata sia in interno che in esterno grazie alla doppia finitura, naturale e strutturata.

D'inspiration du nord de l'europe la nouvelle collection loft est la combinaison parfaite entre la pierre et le ciment. Toute la matérialité du ciment et l'élégance naturelle de la pierre se fondent en un produit simple et contemporain mais en même temps riche, embelli par de petites particules iridescentes qui réfléchissent la lumière et confèrent du caractère à la matière. Adaptée à la fois au contexte résidentiel et public, c'est une collection transversale qui convient à une utilisation intérieure et extérieure grâce à la double finition, naturelle et structurée.

Inspirada en el norte de europa, la nueva colección loft es la unión perfecta entre piedra y cemento.

La plena materialidad del cemento y la elegancia natural de la piedra se funden en un producto sencillo y contemporáneo, al mismo tiempo rico y mejorado con pequeñas partículas iridiscentes que reflejan la luz y dan personalidad a la materia. Ideal para contextos domésticos y públicos, representa una colección transversal que se presta a su uso en ambientes tanto interiores como exteriores, gracias a su doble acabado natural y estructurado.



## New Generation Full Body

High-quality stone and natural minerals, extracted and processed in an environmentally-friendly manner (over 40% recycled materials), are combined in a way that reflects the irregularity of nature to create a product that perfectly balances technology and design.



**The use of carefully-selected, high-quality natural materials processed with next-gen hi-tech compounds gives rise to authentic full-body slabs embellished by an iridescent, appearance-enriching surface.**

The look of each piece is original, modern and unique thanks to a harmonious, randomly-occurring mix of granules and flakes of various sizes and colours.

Thanks to our modern production facilities and cutting-edge expertise, fragments and coloured base mixtures come together in various ways, using advanced equipment to simulate the unpredictability of nature and hand-made objects.



#### Look + new generation full body

Hochwertige Natursteine und -minerale, die mit nachhaltigen Methoden gewonnen und bearbeitet werden (% recycelbares Material > 40 %), vereinen sich auf natürliche Weise und erschaffen ein Produkt in perfektem Gleichgewicht zwischen Technologie und Design.

Die Verwendung von ausgewählten natürlichen Rohmaterialien bester Qualität, die mit technologischen Bestandteilen letzter Generation bearbeitet werden, schaffen eine authentische und in ihrer Stärke gleichförmige Materie mit irisierender Oberfläche, die ihre Erscheinung zunehmend bereichert.

Das Design eines jeden Teils ist dank einer harmonischen und zufälligen Mischung aus Granulat und Splintern unterschiedlicher Farben und Abmessungen einzigartig, modern und niemals einheitlich.

Dank der modernen Produktionseinrichtungen und eines fortschrittlichen Know-hows können Bruchstücke und farbige Massen kombiniert werden, und mithilfe der Technologie sind das Unvorhersehbare des Natürlichen und der Handwerksarbeit simulierbar.

#### Look + new generation full body

Pietre e minerali naturali di alta qualità estratti e lavorati in modo ecosostenibile (% di materiale riciclato > 40%) si combinano in maniera naturalmente casuale per dare vita ad un prodotto in perfetto equilibrio tra tecnologia e design.

L'utilizzo di materie prime naturali selezionate e di alta qualità, elaborato con ingredienti tecnologici di ultima generazione danno vita a una materia autentica e omogenea in tutto lo spessore impreziosita da una superficie iridescente che ne arricchisce l'aspetto.

L'estetica di ogni pezzo è originale, moderna e mai la stessa grazie ad una miscela armoniosa e casuale di granuli e scaglie di vari colori e dimensioni.

Grazie alle moderne strutture produttive e a un know-how all'avanguardia si possono combinare in maniera diversa frammenti e impasti colorati, grazie alla tecnologia si riesce a simulare l'imprevedibilità del naturale e del fatto a mano.

#### Look + new generation full body

Les pierres et minéraux naturels de haute qualité extraits et travaillés de manière éco-responsable à partir de matériaux recyclés (> 40%) se mélangent d'une façon naturelle et aléatoire pour concevoir un produit créant une harmonie parfaite entre technologie et design.

L'utilisation de matières premières naturelles sélectionnées, de haute qualité et élaborées avec des ingrédients technologiques de dernière génération donne vie à une matière authentique, homogène dans toute son épaisseur et enrichie par une surface iridescente qui en embellit l'aspect.

L'esthétique de chaque pièce est originale, moderne et toujours différente grâce à un mélange harmonieux et aléatoire de granules et de copeaux de diverses couleurs et dimensions.

L'alliage d'une structure de production moderne et d'un savoir-faire à l'avant-garde nous permet d'associer de manières différentes les fragments et les composés colorés grâce à une technologie en mesure de simuler l'imprévisibilité du naturel et du fait main.

#### Look + new generation full body

Piedras y minerales naturales de alta calidad extraídos y trabajados de forma ecosostenible (% de material reciclado > 40 %) se combinan de manera naturalmente casual para crear un producto con un equilibrio perfecto entre tecnología y diseño.

El uso de materias primas naturales seleccionadas y de alta calidad y la elaboración con ingredientes tecnológicos de última generación dan vida a una materia auténtica y homogénea en todo su grosor, embellecida por una superficie iridiscente que enriquece su aspecto.

La estética de cada pieza es original, moderna y variada, gracias a una mezcla armoniosa y casual de gránulos y tasquiles de diferentes colores y tamaños.

Gracias a las modernas estructuras y al know-how de vanguardia se pueden combinar de forma diferente fragmentos y masas de colores; además, gracias a la tecnología se puede simular la imprevisibilidad de lo natural y de lo realizado a mano.



loft sand







Our indestructible, waterproof, uniform-body slabs are impervious to outside agents, high-pressure compacted, and bonded at very high temperatures (1300°C) to guarantee absolute durability, hygiene and stain resistance.

Ein gleichmäßiger, unzerstörbarer, wasserdichter, beständiger Körper, der durch einen hohen Druck verdichtet und bei sehr hohen Temperaturen (1300°) gebrannt wird, um ein Höchstmaß an Widerstandsfähigkeit, Hygiene und Fleckenbeständigkeit zu gewährleisten.

Un corpo omogeneo, indistruttibile, impermeabile, inattaccabile, compattato da un'elevata pressione, e cotto ad altissime temperature (1300°) per garantire la massima resistenza, igiene e resistenza alle macchie.

Un corps homogène, indestructible, imperméable, inattaquable, compacté à une pression élevée et cuit à très hautes températures (1300°) pour garantir une résistance, une hygiène et une résistance aux taches maximales.

Un cuerpo homogéneo, indestructible, impermeable, invulnerable, compactado a alta presión y horneado a temperaturas muy elevadas (1300°) para garantizar la máxima resistencia, higiene y resistencia a las manchas.



#### Rounded Double Straight Edge

Gerade doppelte, abgerundete Kante  
Costa Retta Doppia Arrotondata  
Chant ligne double arrondie  
Borde canto recto con doble bisel redondeado



#### Squared 45° Edge

Quadratische 45° Kante  
Costa 45° Squadrata  
Chant équerrie à 45°  
Borde ingletado 45°



#### Squared Straight Edge

Costa Retta Squadrata  
Gerade quadratische Kante  
Chant ligne équerrie  
Borde canto recto con bisel

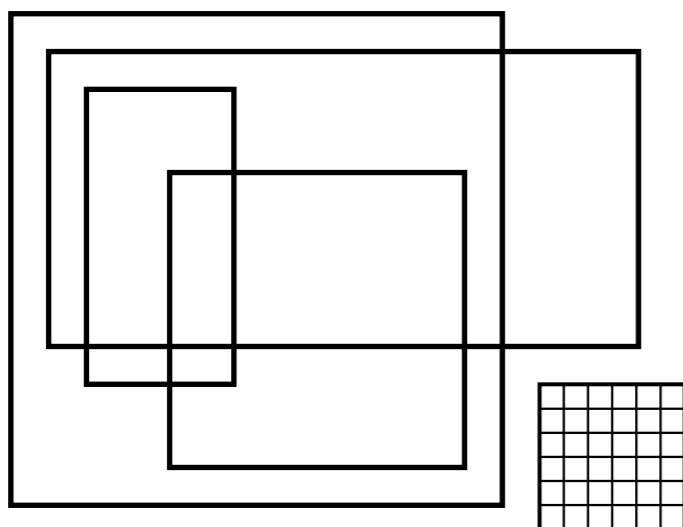


#### Bull Nose

Abdeckkante  
Becco di Civetta  
Bord Arrondi  
Borde canto romo



WRONG  
WHITE



**The collection comes in four colours – Loft Dark, Loft Smoke, Loft Sand and Loft White – which enhance the natural elegance of stone and the tactile nature of concrete.**

Its strength lies in its flexibility: the sizes available – 100x100, 120x60, 60x60 and 60x30cm, with thicknesses of 6, 8 and 20mm – adapt perfectly to the home or public environment and integrate naturally with the latest architectural trends.



Die Kollektion ist in vier Farbtönen erhältlich: LOFT Dark, LOFT Smoke, LOFT Sand und LOFT White. Jed Nuance unterstreichen auf ihre Weise die natürliche Eleganz von Stein und den sachlichen Charakter von Beton. Dabei liegt die Stärke der Kollektion in ihrer ausgezeichneten Flexibilität: Die verfügbaren Formate 100 x 100, 120 x 60, 60 x 60, 60 x 30 cm in Stärken von 6, 8 und 20 mm passen sich sowohl dem Wohnumfeld als auch dem öffentlichen Bereich an – und integrieren sich auf natürliche Weise in die Gebäudearchitektur.

La collezione vive in quattro colori, Loft Dark, Loft Smoke, Loft Sand e Loft White, che esaltano l'eleganza naturale della pietra e il carattere materico del cemento. La sua forza è nella flessibilità: i formati disponibili, 100x100, 120x60, 60x60, 60x30cm, caratterizzati da spessori di 6, 8 e 20mm, si adattano alla perfezione al contesto abitativo come a quello pubblico e si integrano con naturalezza alle più moderne tendenze architettoniche.

La collection se décline en quatre couleurs : Loft Dark, Loft Smoke, Loft Sand et Loft White, qui rehaussent l'élégance naturelle de la pierre et le caractère matériel du béton. Sa force réside dans sa flexibilité : les formats disponibles, 100x100, 120x60, 60x60 et 60x30 cm, caractérisés par des épaisseurs de 6, 8 et 20 mm, s'adaptent parfaitement au milieu de vie ainsi qu'au public et s'intègrent naturellement aux tendances architecturales les plus modernes.

La colección está disponible en cuatro colores: Loft Dark, Loft Smoke, Loft Sand y Loft White, que realzan la elegancia natural de la piedra y el carácter material del hormigón. Su fuerza radica en su flexibilidad: los formatos disponibles, 100 x 100, 120 x 60, 60 x 60, 60 x 30 cm, caracterizados por espesores de 6, 8 y 20 mm, se adaptan perfectamente tanto al entorno privado como al público y se integran de forma natural con las tendencias arquitectónicas más modernas.



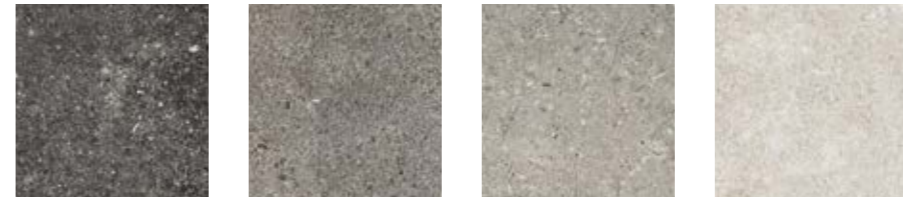




# Loft

## Collection Summary

### Colors



**Thickness:** 6mm, 8mm, 20mm

**Sizes:** 100x100, 120x60, 60x60, 60x30, 30x30 mosaic + specials

### Features:



**LOOK+**  
NEW GENERATION  
FULL BODY



**GRIP+**  
THE INNOVATIVE  
CERAMIC SURFACE  
WITH MORE SLIP RESISTANCE



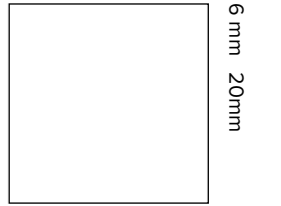
**CLEAN+**  
TACTILE SURFACE  
EASY TO CLEAN

Loft  
Dark

Loft

format formato formato formatos

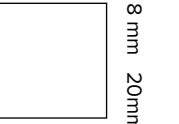
Size



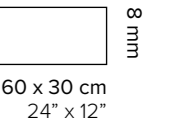
100 x 100 cm  
40" x 40"



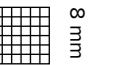
120 x 60 cm  
48" x 24"



60 x 60 cm  
24" x 24"



60 x 30 cm  
24" x 12"



30 x 30 cm  
12" x 12"  
mosaic

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

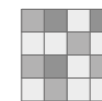
6 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

8 mm

natural | natur | naturale | naturel | natural **R11 A+B UGL**

20 mm



V3

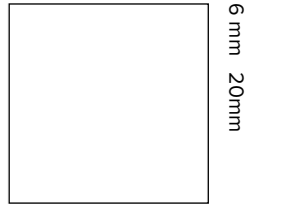


Loft  
Smoke

Loft

format formato format formatos

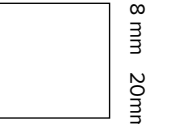
Size



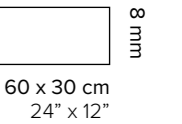
100 x 100 cm  
40" x 40"



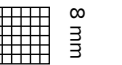
120 x 60 cm  
48" x 24"



60 x 60 cm  
24" x 24"



60 x 30 cm  
24" x 12"



30 x 30 cm  
12" x 12"  
mosaic

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

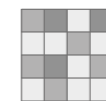
natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

natural | natur | naturale | naturel | natural **R11 A+B UGL**

6 mm

8 mm

20 mm



V3



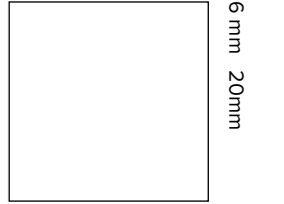


Loft  
Sand

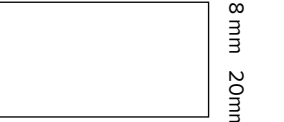
Loft

format formato format formatos

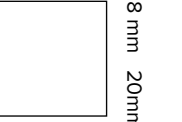
Size



100 x 100 cm  
40" x 40"



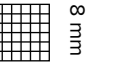
120 x 60 cm  
48" x 24"



60 x 60 cm  
24" x 24"



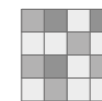
60 x 30 cm  
24" x 12"



30 x 30 cm  
12" x 12"  
mosaic

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**  
 natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**  
 natural | natur | naturale | naturel | natural **R11 A+B UGL**

⌘ 6 mm  
⌘ 8 mm  
⌘ 20 mm



V3

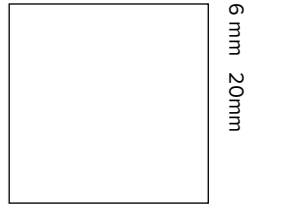


Loft  
Snow

Loft

format formato formato formatos

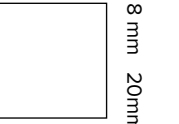
Size



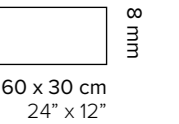
100 x 100 cm  
40\"/>



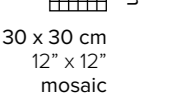
120 x 60 cm  
48\"/>



60 x 60 cm  
24\"/>



60 x 30 cm  
24\"/>



30 x 30 cm  
12\"/>

mosaic

natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

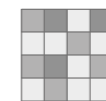
natural | natur | naturale | naturel | natural **R10 A+B UGL**

natural | natur | naturale | naturel | natural **R11 A+B UGL**

6 mm

8 mm

20 mm



V3





# Loft

squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

6 mm - 8 mm | R10 A+B UGL

20 mm | R11 A+B+C UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

<b>loft dark</b>	X1010393X6	X1010393X20	X126393X8	X126393X20	X600393X8	X600393X20	X630393X8	X373393X8	X370393X8	
<b>loft smoke</b>	X1010392X6	X1010392X20	X126392X8	X126392X20	X600392X8	X600392X20	X630392X8	X373392X8	X370392X8	
<b>loft sand</b>	X1010391X6	X1010391X20	X126391X8	X126391X20	X600391X8	X600391X20	X630391X8	X373391X8	X370391X8	
<b>loft snow</b>	X1010390X6	X1010390X20	X126390X8	X126390X20	X600390X8	X600390X20	X630390X8	X373390X8	X370390X8	
<b>features</b>										
<b>pieces - box</b>   stück - karton   pezzi - scatola pièces - boîte   piezas - caja	2	1	2	1	4	2	8	11	11	
<b>sqm - box</b>   m <sup>2</sup> - karton   m <sup>2</sup> - scatola m <sup>2</sup> - boîte   m <sup>2</sup> - caja	2	1	1,44	0,72	1,44	0,72	1,44	0,99	0,99	
<b>boxes - pallet</b>   karton - palette   scatole - pallet boîtes - palette   cajas - palé	26	24	36	32	32	30	40	-	-	
<b>sqm - pallet</b>   m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - pallet m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - palé	52	24	51,84	23,04	46,08	21,60	57,60	-	-	
<b>weight kg - sqm</b>   gewicht kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup> poids kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup>	14,06	45,50	17,79	45,50	17,41	45,83	17,33	1,91 (Kg/pcs)	1,57 (Kg/pcs)	
<b>weight kg - box</b>   gewicht kg - karton   peso kg - scatola poids kg - boîte   peso Kg - caja	28,12	45,50	25,618	32,76	25,07	33,00	24,955	21,01	17,27	

## Note

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue.

Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

- production upon request
- Herstellung auf Anfrage
- produzione su richiesta
- production sur demande
- producción bajo demanda

**GRIP+**  
THE INNOVATIVE TILE  
WITH MORE SLIP RESISTANCE

**CLEAN+**  
TACTILE SURFACE  
EASY TO CLEAN

**LOOK+**  
NEW GENERATION  
FULL BODY







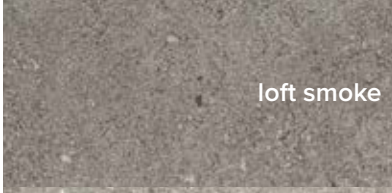
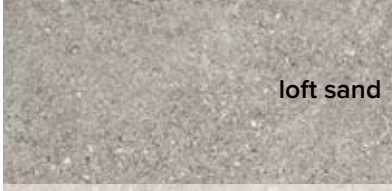
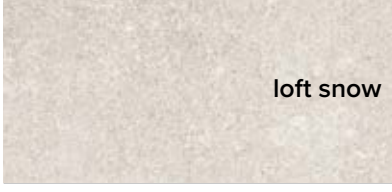








# Loft

squared | rektifiziert | rettificato | rectifié | rectificados

6 mm - 8 mm | R10 A+B UGL

20 mm | R11 A+B+C UGL

natural | natur | naturale | naturel | natural

											
	100 x 6,5 x 0,6 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redondeado	60 x 7 x 0,8 cm bull nose Sockel battiscopa becco civetta plinthe à bord arrondi zócalo con borde redondeado	100 x 30 x 0,6 cm step with grooves Stufe mit Rillen gradino con scanalature nez de marche paso con ranuras	120 x 30 x 0,8 cm step with grooves Stufe mit Rillen gradino con scanalature nez de marche paso con ranuras	60 x 30 x 0,8 cm step with grooves Stufe mit Rillen gradino con scanalature nez de marche paso con ranuras						
 loft dark	X1065393X6	X670393X8	X3100393X6	X3213393X8	X360393X8						
 loft smoke	X1065392X6	X670392X8	X3100392X6	X3213392X8	X360392X8						
 loft sand	X1065391X6	X670391X8	X3100391X6	X3213391X8	X360391X8						
 loft snow	X1065390X6	X670390X8	X3100390X6	X3213390X8	X360390X8						
features			 	 	 						
pieces - box   stück - karton   pezzi - scatola pièces - boîte   piezas - caja	12	10	5	4	6						
sqm - box   m <sup>2</sup> - karton   m <sup>2</sup> - scatola m <sup>2</sup> - boîte   m <sup>2</sup> - caja	0,78	0,42	1,5	1,44	1,08						
boxes - pallet   karton - palette   scatole - pallet boîtes - palette   cajas - palé	-	-	-	-	-						
sqm - pallet   m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - pallet m <sup>2</sup> - palette   m <sup>2</sup> - palé	-	-	-	-	-						
weight kg - sqm   gewicht kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup> poids kg - m <sup>2</sup>   peso kg - m <sup>2</sup>	0,92 (Kg/pcs)	0,78 (Kg/pcs)	4,2 (kg/pcs)	6,40 (kg/pcs)	3,12 (Kg/pcs)						
weight kg - box   gewicht kg - karton   peso kg - scatola poids kg - boîte   peso Kg - caja	11,04	7,80	21,00	25,60	18,72						

## Note

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen.

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue.

Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

- production upon request
- Herstellung auf Anfrage
- produzione su richiesta
- production sur demande
- producción bajo demanda

 **GRIP+**  
THE INNOVATIVE TILE  
WITH MORE SLIP RESISTANCE

 **CLEAN+**  
TACTILE SURFACE  
EASY TO CLEAN

 **LOOK+**  
NEW GENERATION  
FULL BODY



## Technical Features

Technische Eigenschaften

Caratteristiche Tecniche

Caractéristiques Techniques

Características Técnicas

## Technical Features

Squared porcelain stoneware

## technische Eigenschaften

kalibriertes Feinsteinzeug

## caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato

## caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

## características técnicas

gres porcelánico rectificado



products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request.

die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den LEED und BREEAM Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich.

I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti LEED e BREEAM in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumer). Certificato disponibile su richiesta.

les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences LEED et BREEAM concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande.

Los productos marcados con este símbolo han sido validados y adjudicados conforme a los requisitos LEED y BREEAM en relación a los porcentajes mínimos de materiales reciclados iguales al 40% del peso (de ellos, al menos, un 15% post-consumo). Certificado disponible bajo petición.

**variability index of the slabs** | Variabilitätsindex der Platten | indice di stonizzazione delle lastre | indice de variabilité des dalles | indice de variabilidad de las losas



### V1 uniform tone

im Farbton homogen  
omogeneo nel tono  
ton homogène  
tonalidad homogénea



### V2 slightly different tone

leicht unregelmäßig im Farbton  
leggermente mosso nel tono  
ton légèrement nuancé  
tono ligeramente variable



### V3 different tone

unregelmäßig im Farbton  
mosso nel tono  
ton nuancé  
tonalidad variable



### V4 very variable tone

mit starken Unterschieden  
tono molto seminato  
ton très nuancé  
tonalidad muy variable

all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | alle Zertifikate von Porcelaingres sind auf Anfrage und auf unserer Website [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) erhältlich | tutti i certificati di Porcelaingres sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | tous les certifications de Porcelaingres sont disponibles sur demande et sur notre site Internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com) | de Porcelaingres se pueden obtener mediante solicitud o en nuestro sitio web [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)

▲ according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europee) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas

● average value of production | mittlerer Produktionswert | valore medio di produzione | valeur moyenne de production | valor medio de producción

porcelaingres<sup>®</sup>  
de\_tiles

	norms Normen norme norme normas		▲ required standards ▲ Normvorgabe ▲ valore prescritto dalle norme ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valor establecido por las normas	Loft ● Porcelaingres	
<b>water absorption</b> Wasseraufnahme assorbimento d'acqua absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3		≤ 0,5%	≤ 0,05%	
<b>sizes</b> Abmessungen dimensioni dimensions dimensiones	ISO 10545.2		<b>length and width</b>   Länge und Breite   lunghezza e larghezza   longueur et largeur   longitud y anchura <b>thickness</b>   Stärke   spessore   épaisseur   espesor <b>linearity</b>   Kanten-Linearität   rettilineità spigoli   rectitude des arêtes   rectitud de los lados <b>wedging</b>   Rechtwinklichkeit   ortogonalità   orthogonalité   ortogonalidad <b>warpage</b>   Ebenfächigkeit   planarità   planéité   planitud	±0,6% max ±5,0% max ±0,5% max ±0,6% max ±0,5% max	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
<b>bending strength</b> Biegefestigkeit resistenza alla flessione résistance à la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4		≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	≥ 48 N/mm <sup>2</sup>	
<b>resistance to deep abrasion</b> Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistenza all'abrasione profonda résistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545.6		≤ 175 N/mm <sup>3</sup>	≤ 140 mm <sup>3</sup>	
<b>thermal expansion coefficient</b> Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8		<b>testing method available</b> verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	7 MK <sup>-1</sup>	
<b>thermal shock resistance</b> Temperaturwechselbeständigkeit resistenza agli sbalzi termici résistance aux écarts de température resistencia al choque térmico	ISO 10545.9		<b>testing method available</b> verfügbares Prüfverfahren metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible método de ensayo disponible	<b>resistant</b> widerstandsfähig resistenti résistants resistentes	
<b>frost resistance</b> Frostbeständigkeit resistenza al gelo résistance au gel resistencia a la helada	ISO 10545.12		<b>no sample must show alterations to surface</b> die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	<b>frost resistance</b> frostbeständig non gelivi non gélifs resistentes a la helada	
<b>chemical resistance</b> Beständigkeit gegen Chemikalien resistenza all'attacco chimico résistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química	ISO 10545.13		<b>no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivatives.</b> die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorhídrico y sus compuestos.	<b>unaffected</b> nicht angegriffen non attaccati non attaqués resistentes a los agentes químicos	
<b>stain resistance</b> Fleckenbeständigkeit resistenza alle macchie résistants aux taches resistencia a las manchas	ISO 10545.14		<b>unglazed tiles: testing method available</b> unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible	<b>class 5</b> Klasse 5 classe 5 clase 5 classe 5	
<b>colour resistance to light</b> Lichtbeständigkeit resistenza dei colori alla luce résistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz	DIN 51094		<b>no sample must show noticeable colour change</b> kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables	<b>no change in brightness or colour</b> Glanz und Farbe der Muster unverändert campioni inalterati in brillantezza e colore échantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado	
<b>brightness (polished)</b> Glanz (geschliffen) brillantezza (levigati) brillant (polis) brillantez (pulidos)					
<b>skid resistance average coefficient on friction (μ)</b> Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ)	DIN 51130  DIN 51097			<b>R10 — natural</b>   natur   naturale   naturel   natural <b>R11 — natural</b>   natur   naturale   naturel   natural  <b>A+B — natural</b>   natur   naturale   naturel   natural	



# Certifications

Zertifizierungen

Certificazioni

Certifications

Certificationes





**Certificazione ISO 9001:** per la gestione del sistema di Qualità aziendale. La certificazione, valida a livello internazionale, riguarda l'intera gestione aziendale, dalla ricerca e sviluppo alla produzione, dalla distribuzione all'assistenza al cliente. Questo schema certifica che l'Azienda ha implementato un sistema di controllo della qualità aziendale.

**SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001**

CERTIFIED QUALITY SYSTEM.  
QUALITÄTSSYSTEM ZERTIFIZIERT.  
SYSTÈME QUALITÉ CERTIFIÉ.

**Zertifizierung nach ISO 9001:** für das Qualitätsmanagement-System im Unternehmen. Die international anerkannte Norm im Qualitätsmanagement regelt alle Abläufe im Unternehmen, ausgehend von Forschung und Entwicklung, über die Produktion bis zum Vertrieb und den Kundendienst. Diese Zertifizierung bezeugt, dass das Unternehmen die Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems in Bezug auf die Produktionsqualität erfüllt.

**Certification ISO 9001:** pour le management du système de qualité de l'entreprise. Valide au niveau international, la certification s'applique à l'ensemble du management de l'entreprise, de la R&D à la production, sans oublier la distribution et le service client. Ce schéma certifie que l'entreprise a mis en oeuvre un système de contrôle de la qualité de l'entreprise.



**Certificazione ISO 50001:** sistemi di Gestione dell'Energia: standard internazionale che permette, attraverso l'implementazione di un sistema di gestione dell'energia, il miglioramento continuo della propria prestazione energetica, permettendo così una riduzione dell'emissione dei gas serra oltre che dei costi energetici correlati.

**ISO 50001 certification - Energy Management Systems certification:** an international standard that enables continual improvement of energy performance through the implementation of an energy management system, thus permitting a reduction in greenhouse gas emissions as well as related energy costs.

**Zertifizierung nach ISO 50001 - Energiemanagementsystem:** für das Qualitätsmanagement-System im Unternehmen. Die international anerkannte Norm im Qualitätsmanagement regelt alle Abläufe im Unternehmen, ausgehend von Forschung und Entwicklung, über die Produktion bis zum Vertrieb und den Kundendienst. Diese Zertifizierung bezeugt, dass das Unternehmen die Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems in Bezug auf die Produktionsqualität erfüllt.

**Certification ISO 50001 - Systèmes de management de l'énergie:** norme internationale qui permet à une entreprise, à travers la mise en place d'un système de management de l'énergie, d'améliorer continuellement ses prestations énergétiques afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre ainsi que les coûts énergétiques qui en découlent.



**Certificazione LEED:** già diffusa ed attiva in oltre 40 Paesi, il sistema di certificazione Leed (Leadership in Energy and Environmental Design) valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici considerati nel loro complesso. Secondo i criteri di classificazione LEED, i materiali da costruzione con elevata ecosostenibilità contribuiscono all'ottenimento dei crediti elevando il punteggio dell'edificio. Si certifica che tutte le lastre presentate in questo strumento contengono una percentuale di materiale riciclato superiore al 40% in accordo alla norma ISO 14021, garantendo quindi i più alti punteggi secondo il sistema LEED. La lista aggiornata delle collezioni certificate è disponibile al sito internet [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com).

**Certificazione BREEAM:** è tra i più diffusi standard al mondo ed è volto a misurare l'impatto ambientale degli edifici mediante l'applicazione di specifici criteri di valutazione della sostenibilità della costruzione. Il sistema di assegnazione del punteggio prevede tipologie di certificazione fissati da rigorosi parametri tecnici e di controllo qualità basati sulle più recenti tecnologie e conoscenze disponibili.

**LEED certification:** already widespread and active in more than 40 countries, the LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) certification system assesses and attests to the environmental, social and economic sustainability of buildings considered as a whole. According to the LEED classification criteria, highly environmentally sustainable construction materials contribute to achieving credits and increasing the points for the building. All the slabs presented in this instrument are certified to contain percentage of recycled material higher than 40% in accordance with the ISO 14021 standard, thus guaranteeing the highest points according to the LEED system. The updated list of certified collections is available at [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com).

**BREEAM certification** it is the most widespread standard in the world and it is designed to measure the environmental impact of buildings by applying specific criteria for assessing the sustainability of the construction. The rating system requires types of certification determined by strict technical parameters and quality control which in turn are based on the most recent technology and knowledge available.

**LEED Zertifizierung:** Das bereits in mehr als 40 Ländern präsente und aktive Zertifizierungssystem LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) prüft und bestätigt die umweltfreundliche, soziale und ökonomische Nachhaltigkeit der Bauten in ihrer Gesamtheit. Den Klassifizierungskriterien von LEED entsprechend tragen hochrangig ökonahaltige Baumaterialien dazu bei, Pluspunkte für das Gebäude zu sammeln. Es wird bestätigt, dass die in diesem Instrument vorgelegten Platten einen Prozentsatz von mehr als 40 % an wiederverwerteter Mischung gemäß Norm ISO 14021 enthalten: Sie gewährleisten also nach dem LEED-System die höchsten Punktezahlen. Die aktualisierte Liste der zertifizierten Kollektionen zur Verfügung [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com).

**BREEAM Zertifizierung:** sie gehört zu den weltweit am meisten verbreiteten Standards und dient dazu, die Umweltbelastung der Gebäude mit speziellen Beurteilungskriterien der Nachhaltigkeit des Baus zu bemessen. Die Zuerkennung der Punktebewertung sieht Zertifizierungen vor, die nach strengen, auf den neuesten Technologien und Erkenntnissen aufbauenden Maßstäben von Technik und Qualitätskontrolle festgelegt sind.

**Certification LEED:** déjà présent et actif dans plus de 40 pays, le système de certification LEED (« Leadership in Energy and Environmental Design »), évalue et garantit la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments dans leur globalité. D'après les critères de classement LEED, les matériaux de construction extrêmement durables d'un point de vue écologique permettent d'obtenir des crédits augmentant la note du bâtiment. Nous certifions que toutes les plaques présentées dans ce dispositif contiennent un pourcentage de matériaux recyclés supérieur à 40 % conformément à la norme ISO 14021, garantissant ainsi les meilleures notes calculées d'après le système LEED. La liste mise à jour des collections certifiées est disponible sur le site [www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com).

**Certification BREEAM:** c'est l'une des normes les plus répandues au monde et elle permet de mesurer l'impact environnemental des bâtiments selon des critères précis d'évaluation de la durabilité de la construction. Le système d'attribution du score prévoit des types de certification établis selon des paramètres techniques rigoureux et des contrôles qualité basés sur technologies et les connaissances disponibles les plus récentes.



**MARCHIO CE**

CE ZEICHEN  
CE MARK  
MARQUE CE

**MARCHIO CE** - Indica che i prodotti Porcelaingres sono conformi a quanto richiesto dal regolamento UE 35/2011, in particolare ai requisiti di protezione e sicurezza per il consumatore e che perciò possono liberamente circolare all'interno del Mercato Comune. Per visualizzare le dichiarazioni di conformità di ogni singolo prodotto Porcelaingres, consultare il sito <http://marcature-ce.iris-group.it>

**CE MARK** - It indicates that Porcelaingres products comply with the requirements of 35/2011 UE directive – in particular with regard to health production and the users and consumers' safety – and may thus be freely circulated on the Community market. For the declarations of conformity of each single product, please refer to: <http://marcature-ce.iris-group.it>

**CE ZEICHEN** - Es bedeutet dass die Porcelaingres Produkte der Europäischen 35/2011 UE in besonderen den Schutz – und Sicherheitsnormen dem Verbraucher gegenüber entsprechen. Aus diesem Grund dürfen sie auf dem ganzen Gemeinsamen Markt frei umlaufen. Konformitätserklärungen finden Sie auf der: <http://marcature-ce.iris-group.it>

**MARQUE CE** - Cette marque signifie que les produits de Porcelaingres respectent la Directive UE 35/2011 sur les normes de sûreté et de protection du consommateur et qui peuvent circuler librement dans le Marché Commun. Pour les déclarations de conformité de chaque produit, veuillez visiter le site Internet <http://marcature-ce.iris-group.it>



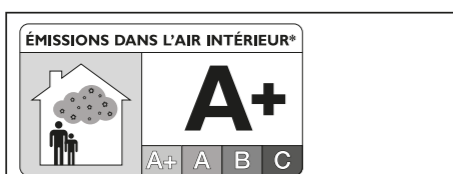
See official listing  
[www.environdec.com](http://www.environdec.com)

**EPD (Environmental Product Declaration):** dichiarazione ambientale di prodotto di tipo III effettuata su base volontaria, che si basa sull'analisi del ciclo di vita del prodotto (secondo l'approccio "dalla culla alla tomba") in accordo alla norma EN 15804. La presente dichiarazione viene redatta facendo riferimento alle linee guida delle norme UNI EN ISO 14040 e alle regole specifiche per la categoria di prodotto PCR (Product Category Rules). Tale documento descrive gli impatti ambientali legati all'intero ciclo di vita di una specifica quantità di prodotto. La nostra Azienda è stata la prima a certificare i propri prodotti (vedi [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) con una EPD specifica di prodotto, convalidata da un Ente terzo indipendente. Registrazione n. S-P-01439 consultabile al sito internet [www.environdec.com](http://www.environdec.com)

**EPD (Environmental Product Declaration):** a voluntary type III product declaration, based on analysis of the product life cycle (with a "from cradle to grave" approach) in accordance with the EN 15804 standard. This declaration is drawn up with reference to the guidelines of the UNI EN ISO 14040 standard and the specific PCR (Product Category Rules). This document describes the environmental impact linked to the entire life cycle of a specific quantity of product. Our Company was the first to certify its products (see [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) with specific EPD, validated by an independent third-party Body. Recording no. S-P-01439 can be found on the website [www.environdec.com](http://www.environdec.com)

**EPD (Environmental Product Declaration):** Es handelt sich um eine freiwillige Umweltschutzklärung für Produkte des Typs III, welche auf einer Analyse des Lebenszyklus des Produkts (nach dem Prinzip von der Wiege bis zum Grab) gemäß Norm EN 15804 basiert. Diese Erklärung bezieht sich auf die Richtlinien der Norm UNI EN ISO 14040 und auf die spezifischen Regeln für die Produktkategorie PCR (Product Category Rules). Dieses Dokument beschreibt die Umweltauswirkungen einer bestimmten Menge eines Produkts. Unser Unternehmen war das erste Unternehmen, das Produkte mit einer spezifischen Produkt-EPD durch eine unabhängige Außenstellen zertifizieren lassen hat (siehe [www.environdec.com](http://www.environdec.com)). Aufnahmen. S-P-01439 auf dem Internet zugegriffen [www.environdec.com](http://www.environdec.com)

**EPD (Environmental Product Declaration):** déclaration environnementale concernant les produits de type III faite volontairement, qui se base sur l'analyse du cycle de vie du produit (selon l'approche « de sa création à sa fin »), conformément à la norme EN 15804. La présente déclaration a été rédigée en suivant les lignes directrices des normes UNI EN ISO 14040 et les règles spécifiques pour la catégorie de produits PCR (Product Category Rules). Ce document décrit les impacts environnementaux, liés à l'ensemble du cycle de vie interne d'une spécifique quantité de produit. Notre entreprise a été la première à faire certifier ses produits (consultez le site [www.environdec.com](http://www.environdec.com)) avec une EPD spécifique de produit, validée par un organisme tiers indépendant. Enregistrement. S-P-01439 accessibles sur Internet [www.environdec.com](http://www.environdec.com)



\* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



La liste à jour des matériaux certifiés UPEC est disponible sur le site internet <http://evaluation.cstb.fr>



放射性水平A类  
See official listing



### Porcelaingres GmbH

Irisstraße 1  
03226 Vetschau – Deutschland  
Tel +49 (0)35433 / 597-0  
Fax +49 (0)35433 / 597-170

### Porcelaingres by GranitiFiandre

Via Radici Nord 112  
42014 Castellarano (RE) - Italy  
Tel +39 0536 819611  
Fax +39 0536 858082  
Fax +39 0536 850088

### Berlin Showroom

Mehringdamm 55  
10691 Berlin - Deutschland  
Tel +49 (0)30 / 616753017

### Castellarano Showroom

Via Guido Reni 2  
42014 Castellarano (RE) - Italy

[www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)  
[info@porcelaingres.com](mailto:info@porcelaingres.com)



Search "PORCELAINGRES" on your app store  
[www.porcelaingres.com/pdfapp](http://www.porcelaingres.com/pdfapp)

Colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

La riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajournés au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

La reproducción de los colores y las decoraciones es indicativa. Todos los derechos están reservados. La reproducción total o parcial de los contenidos del presente catálogo, textos o imágenes, está prohibida y será perseguida con arreglo a la ley. Las tablas con los datos relativos a los contenidos para cajas y a los pesos de los embalajes corresponden al momento en el que se imprime el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

